

中日兩軍大戰昨晚開始 吳淞江灣大炮聲聞數十里 日軍步兵隨帶
浮橋衝至蘊藻浜以大炮掩護擬渡河 被我軍乘其半渡以迫擊礮機關
槍將寇全部掃落水中 日軍在午夜下總攻擊令 自開北至吳淞全線
在激戰中 日軍衝鋒數十次皆被擊退死傷數千人 我軍陣線並未稍
動 英美法公使皆已到滬 日領日司令因炸永安紗廠事向美國道歉
日本暴行引起世界義士公憤 著名飛行家史密斯氏願為中政府服務
粵空軍第二批將由胡錦雅率領於今日北上援滬 粵新購四機昨到港
日艦三艘又到汕頭市政府向日領交涉限其即日離汕 汕海口已戒嚴

本報專電

(中)(日)(大)(戰)(又)(開)(始)

故昨晚敵人在蘊藻浜已犧牲千餘。而仍無法渡河云。

昨晚吳淞江灣開始猛烈激戰。兩方血肉相搏戰況前所少見。

昨夜日軍下總攻擊令。開北至吳淞全線劇戰。

結果我軍陣線仍未動。日軍在半夜一時許。即下總攻擊令。對於我軍。全線猛攻。故昨晚自開北起至吳淞砲台灣止。數十甲戰線。幾全有激戰而尤以江灣線。激戰最烈。我軍與敵人在黑暗中。短兵相接。實行肉搏戰。敵人被我軍用大刀及刺刀殺死者較多。綜計昨晚之戰。敵人向我軍全線衝鋒不下數十次。皆被擊退。我軍陣線異常鞏固。敵軍徒然犧牲數千人。未越雷池一步。

之軍隊堅守戰壕。後方運輸全由人民義勇軍担任。女學生任看護隊。全軍一心。士氣百倍。德國顧問日前曾至戰壕視察。十分滿意。日軍進攻不有數萬人之犧牲。決無攻破一道戰壕之希望云。

昨晚中日主力軍開始激戰。吳淞江灣線先發生衝突。兩方各用大炮互轟。大炮聲每數秒鐘一響。其聲之密。無異聯珠。震耳欲聾。聲聞數十里。附近數里內房屋之玻璃門窗。皆被震毀。至機關槍聲及一炮聲反為所掩。其戰況之猛烈。可以想見。

我軍所築戰壕係仿歐戰時德國之戰壕。係完全仿照歐戰時。德國所築之戰壕而參以因地置宜之方法。防禦分爲三道。壕前皆有電網。壕成曲線形。故敵人炮火雖猛。並無十分效力。兩壕之間。中有交通溝。上用鉄版蓋好。堆以泥土。敵軍飛機不能窺見。一切子彈。糧食皆由此溝運輸至前線。所有最良

昨白天下中日兩軍已開始戰爭。日軍利用停戰混越我軍陣地。上午十一時後。中日兩軍已開始接戰。因中日兩軍經英領之調停。議定於昨日上午八時至十二時兩軍停戰。讓戰區內之人民逃避。中國軍照辦。乃日軍狡猾。利用災民來往紛雜之際。派便衣隊穿中國服裝。混在災民中間。想跨越我軍陣線。幸被我軍識破。將其擊回。否則。已中敵人詭計。

粵空軍援滬第二批又將出發。由胡錦雅率領定於今日動身。紀徐率領出發。已到南京。現在第二批又將出發。此隊由胡錦雅任司令。戰鬥機三架。轟炸機四架。亦爲七架。將於今日由粵動身北上云。

敵軍擬偷渡蘊藻浜。半渡時被我軍殲滅。落水死者不計其數。

我軍所築戰壕係仿歐戰時德國之戰壕。係完全仿照歐戰時。德國所築之戰壕而參以因地置宜之方法。防禦分爲三道。壕前皆有電網。壕成曲線形。故敵人炮火雖猛。並無十分效力。兩壕之間。中有交通溝。上用鉄版蓋好。堆以泥土。敵軍飛機不能窺見。一切子彈。糧食皆由此溝運輸至前線。所有最良

昨白天下中日兩軍已開始戰爭。日軍利用停戰混越我軍陣地。上午十一時後。中日兩軍已開始接戰。因中日兩軍經英領之調停。議定於昨日上午八時至十二時兩軍停戰。讓戰區內之人民逃避。中國軍照辦。乃日軍狡猾。利用災民來往紛雜之際。派便衣隊穿中國服裝。混在災民中間。想跨越我軍陣線。幸被我軍識破。將其擊回。否則。已中敵人詭計。

粵空軍援滬第二批又將出發。由胡錦雅率領定於今日動身。紀徐率領出發。已到南京。現在第二批又將出發。此隊由胡錦雅任司令。戰鬥機三架。轟炸機四架。亦爲七架。將於今日由粵動身北上云。

敵軍擬偷渡蘊藻浜。半渡時被我軍殲滅。落水死者不計其數。

我軍所築戰壕係仿歐戰時德國之戰壕。係完全仿照歐戰時。德國所築之戰壕而參以因地置宜之方法。防禦分爲三道。壕前皆有電網。壕成曲線形。故敵人炮火雖猛。並無十分效力。兩壕之間。中有交通溝。上用鉄版蓋好。堆以泥土。敵軍飛機不能窺見。一切子彈。糧食皆由此溝運輸至前線。所有最良

昨白天下中日兩軍已開始戰爭。日軍利用停戰混越我軍陣地。上午十一時後。中日兩軍已開始接戰。因中日兩軍經英領之調停。議定於昨日上午八時至十二時兩軍停戰。讓戰區內之人民逃避。中國軍照辦。乃日軍狡猾。利用災民來往紛雜之際。派便衣隊穿中國服裝。混在災民中間。想跨越我軍陣線。幸被我軍識破。將其擊回。否則。已中敵人詭計。

粵空軍援滬第二批又將出發。由胡錦雅率領定於今日動身。紀徐率領出發。已到南京。現在第二批又將出發。此隊由胡錦雅任司令。戰鬥機三架。轟炸機四架。亦爲七架。將於今日由粵動身北上云。

敵軍擬偷渡蘊藻浜。半渡時被我軍殲滅。落水死者不計其數。

我軍所築戰壕係仿歐戰時德國之戰壕。係完全仿照歐戰時。德國所築之戰壕而參以因地置宜之方法。防禦分爲三道。壕前皆有電網。壕成曲線形。故敵人炮火雖猛。並無十分效力。兩壕之間。中有交通溝。上用鉄版蓋好。堆以泥土。敵軍飛機不能窺見。一切子彈。糧食皆由此溝運輸至前線。所有最良

昨白天下中日兩軍已開始戰爭。日軍利用停戰混越我軍陣地。上午十一時後。中日兩軍已開始接戰。因中日兩軍經英領之調停。議定於昨日上午八時至十二時兩軍停戰。讓戰區內之人民逃避。中國軍照辦。乃日軍狡猾。利用災民來往紛雜之際。派便衣隊穿中國服裝。混在災民中間。想跨越我軍陣線。幸被我軍識破。將其擊回。否則。已中敵人詭計。

粵空軍援滬第二批又將出發。由胡錦雅率領定於今日動身。紀徐率領出發。已到南京。現在第二批又將出發。此隊由胡錦雅任司令。戰鬥機三架。轟炸機四架。亦爲七架。將於今日由粵動身北上云。

敵軍擬偷渡蘊藻浜。半渡時被我軍殲滅。落水死者不計其數。

我軍所築戰壕係仿歐戰時德國之戰壕。係完全仿照歐戰時。德國所築之戰壕而參以因地置宜之方法。防禦分爲三道。壕前皆有電網。壕成曲線形。故敵人炮火雖猛。並無十分效力。兩壕之間。中有交通溝。上用鉄版蓋好。堆以泥土。敵軍飛機不能窺見。一切子彈。糧食皆由此溝運輸至前線。所有最良

昨白天下中日兩軍已開始戰爭。日軍利用停戰混越我軍陣地。上午十一時後。中日兩軍已開始接戰。因中日兩軍經英領之調停。議定於昨日上午八時至十二時兩軍停戰。讓戰區內之人民逃避。中國軍照辦。乃日軍狡猾。利用災民來往紛雜之際。派便衣隊穿中國服裝。混在災民中間。想跨越我軍陣線。幸被我軍識破。將其擊回。否則。已中敵人詭計。

粵空軍援滬第二批又將出發。由胡錦雅率領定於今日動身。紀徐率領出發。已到南京。現在第二批又將出發。此隊由胡錦雅任司令。戰鬥機三架。轟炸機四架。亦爲七架。將於今日由粵動身北上云。

敵軍擬偷渡蘊藻浜。半渡時被我軍殲滅。落水死者不計其數。

我軍所築戰壕係仿歐戰時德國之戰壕。係完全仿照歐戰時。德國所築之戰壕而參以因地置宜之方法。防禦分爲三道。壕前皆有電網。壕成曲線形。故敵人炮火雖猛。並無十分效力。兩壕之間。中有交通溝。上用鉄版蓋好。堆以泥土。敵軍飛機不能窺見。一切子彈。糧食皆由此溝運輸至前線。所有最良

昨白天下中日兩軍已開始戰爭。日軍利用停戰混越我軍陣地。上午十一時後。中日兩軍已開始接戰。因中日兩軍經英領之調停。議定於昨日上午八時至十二時兩軍停戰。讓戰區內之人民逃避。中國軍照辦。乃日軍狡猾。利用災民來往紛雜之際。派便衣隊穿中國服裝。混在災民中間。想跨越我軍陣線。幸被我軍識破。將其擊回。否則。已中敵人詭計。

粵空軍援滬第二批又將出發。由胡錦雅率領定於今日動身。紀徐率領出發。已到南京。現在第二批又將出發。此隊由胡錦雅任司令。戰鬥機三架。轟炸機四架。亦爲七架。將於今日由粵動身北上云。

敵軍擬偷渡蘊藻浜。半渡時被我軍殲滅。落水死者不計其數。

我軍所築戰壕係仿歐戰時德國之戰壕。係完全仿照歐戰時。德國所築之戰壕而參以因地置宜之方法。防禦分爲三道。壕前皆有電網。壕成曲線形。故敵人炮火雖猛。並無十分效力。兩壕之間。中有交通溝。上用鉄版蓋好。堆以泥土。敵軍飛機不能窺見。一切子彈。糧食皆由此溝運輸至前線。所有最良

昨白天下中日兩軍已開始戰爭。日軍利用停戰混越我軍陣地。上午十一時後。中日兩軍已開始接戰。因中日兩軍經英領之調停。議定於昨日上午八時至十二時兩軍停戰。讓戰區內之人民逃避。中國軍照辦。乃日軍狡猾。利用災民來往紛雜之際。派便衣隊穿中國服裝。混在災民中間。想跨越我軍陣線。幸被我軍識破。將其擊回。否則。已中敵人詭計。

粵空軍援滬第二批又將出發。由胡錦雅率領定於今日動身。紀徐率領出發。已到南京。現在第二批又將出發。此隊由胡錦雅任司令。戰鬥機三架。轟炸機四架。亦爲七架。將於今日由粵動身北上云。

敵軍擬偷渡蘊藻浜。半渡時被我軍殲滅。落水死者不計其數。

我軍所築戰壕係仿歐戰時德國之戰壕。係完全仿照歐戰時。德國所築之戰壕而參以因地置宜之方法。防禦分爲三道。壕前皆有電網。壕成曲線形。故敵人炮火雖猛。並無十分效力。兩壕之間。中有交通溝。上用鉄版蓋好。堆以泥土。敵軍飛機不能窺見。一切子彈。糧食皆由此溝運輸至前線。所有最良

昨白天下中日兩軍已開始戰爭。日軍利用停戰混越我軍陣地。上午十一時後。中日兩軍已開始接戰。因中日兩軍經英領之調停。議定於昨日上午八時至十二時兩軍停戰。讓戰區內之人民逃避。中國軍照辦。乃日軍狡猾。利用災民來往紛雜之際。派便衣隊穿中國服裝。混在災民中間。想跨越我軍陣線。幸被我軍識破。將其擊回。否則。已中敵人詭計。

粵空軍援滬第二批又將出發。由胡錦雅率領定於今日動身。紀徐率領出發。已到南京。現在第二批又將出發。此隊由胡錦雅任司令。戰鬥機三架。轟炸機四架。亦爲七架。將於今日由粵動身北上云。

我 的 寶 貝

本坡新聞二

異軍突起之華僑中學

海外華僑教育，向受不平等政治之壓迫，雖有僑胞之熱心，而僑胞之教育，維持僑胞之國民性，不可不於國內創辦華僑中學，以培養僑胞之國民性，而為僑胞之教育，亦不無裨益。華僑中學，自民國十一年創辦以來，已有十餘年之歷史，其宗旨在於培養僑胞之國民性，而為僑胞之教育，亦不無裨益。華僑中學，自民國十一年創辦以來，已有十餘年之歷史，其宗旨在於培養僑胞之國民性，而為僑胞之教育，亦不無裨益。

星吉長途汽車

▲定本月十四日開駛
吉隆坡代理本報之星吉長途汽車，現已運抵本坡，定於本月十四日開駛。該車係由星加坡開往吉隆坡，每日往返一次，行程約一百二十英里。該車之開駛，將為僑胞之交通，提供更多的便利。

含有毒質之藥品

▲昨被判罰廿五元
閩人曾生，居於天河門牌廿七號，以賣藥為生。昨於本月元月被警查悉，其所售之藥，含有毒質，故被判罰廿五元。此舉旨在警告僑胞，購買藥品時應注意品質，以免受騙。

汽水製造廠被罰

▲用藥不足
日前有衛生局員前往美力門牌三十七號製造汽水廠內稽查，察出其汽水用藥不足，故將該廠罰款。此舉旨在確保汽水之品質，以保障僑胞之健康。

華少年途中暈厥

▲獲迅速施救幸無生命危險
昨日下午六時左右，有一華人少年，從小坡大馬路吉(譯音)洋行店行出，未及數步，猝然暈厥於地。幸經一巡警發現，迅速送往醫院救治，幸無生命危險。

發生小火警

▲草堆失火幸未蔓延
昨日中午十二時三十分，本坡莫士希打拿士路門牌四十四號屋旁之草堆，忽然失火，勢甚兇猛。幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，幸未蔓延。

不可思議

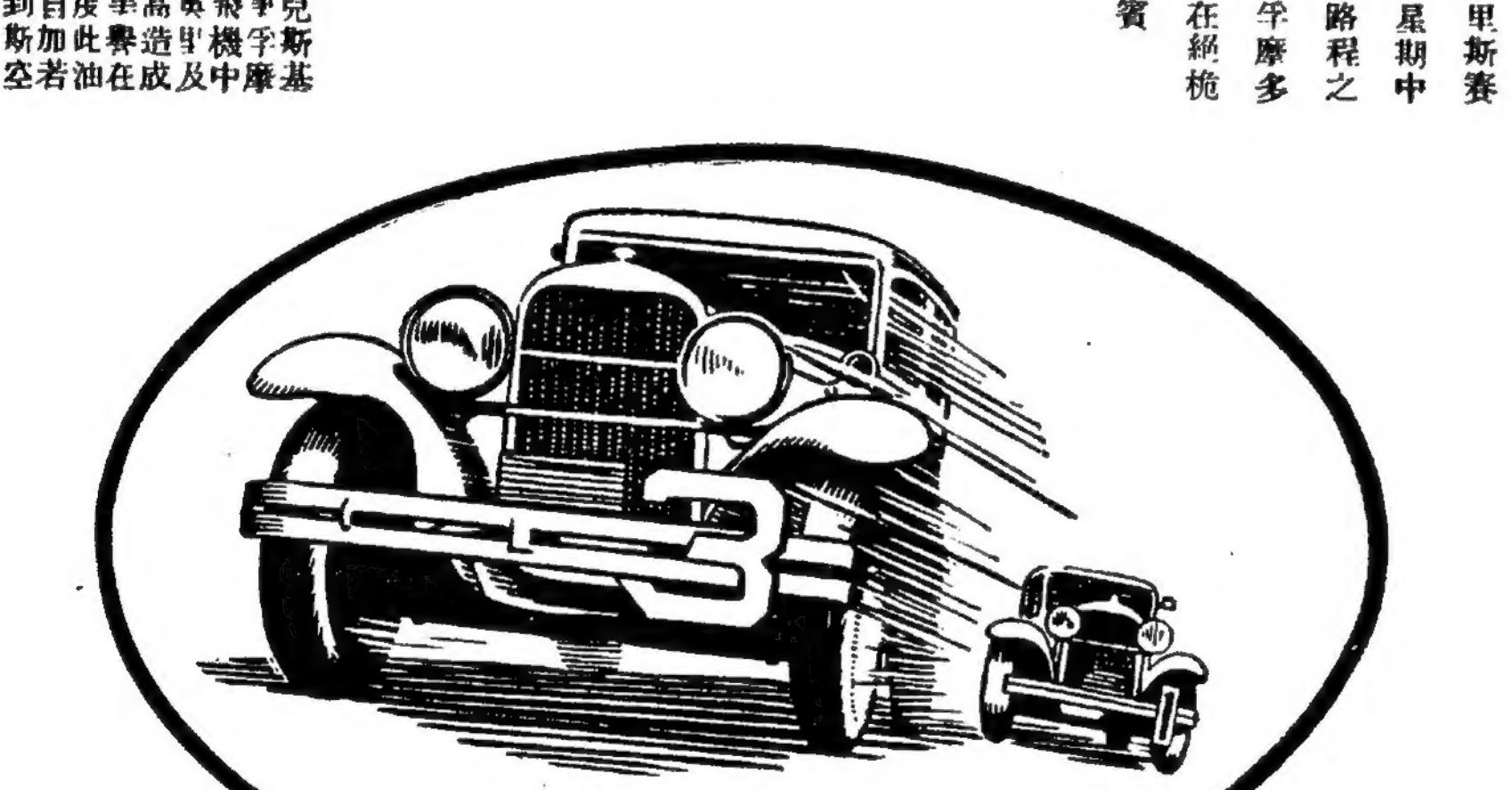
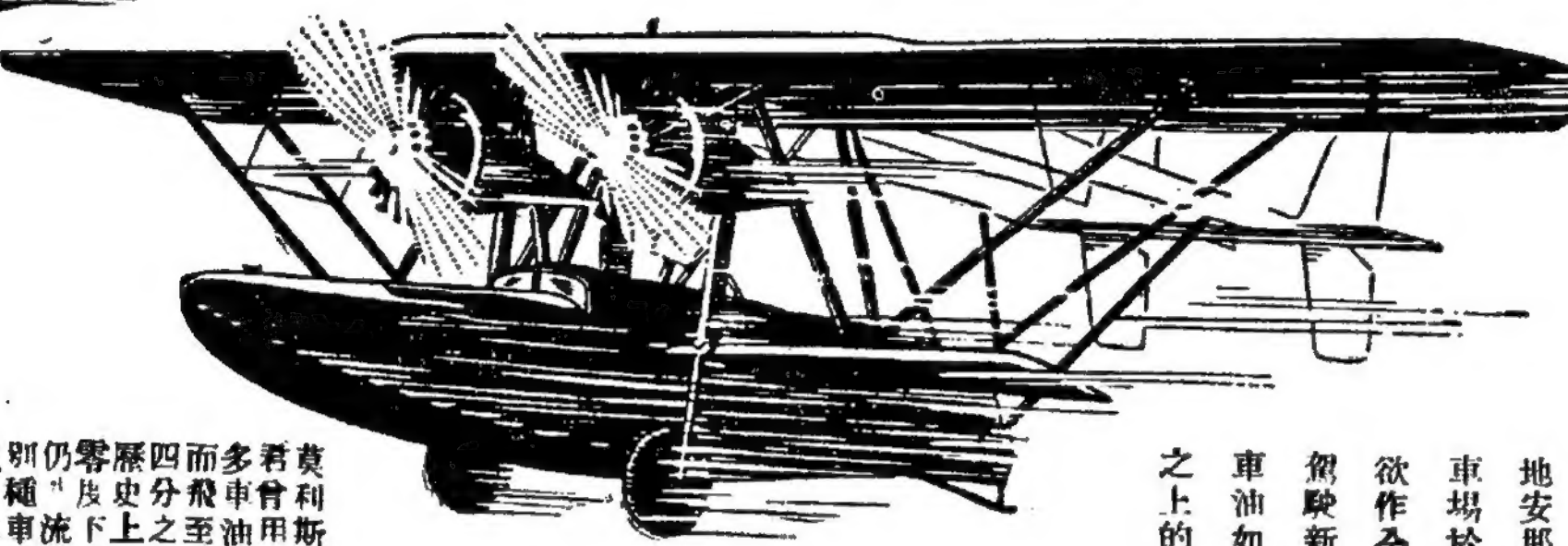
荷領民大臣稱英荷已會議

▲第一次官方通告
荷領民大臣，昨發表第一次官方通告，稱英荷兩國已就荷領民問題達成協議。此舉旨在向僑胞傳達兩國關係之改善，以及荷領民地位之保障。

遊荷屬之報告

▲七州府統計局總登記官
至言未探到之荷屬面積數目，荷屬之面積，因最近之調查，乃非常明顯。此報告旨在向僑胞介紹荷屬之地理、人口及經濟狀況，以增進僑胞對荷屬之了解。

完美經各方証之明



第一吾人以新美孚摩多車油試之於極冷氣候之中，即以飛機飛至二萬五千二百英尺之高，其氣候在零下六度。此油之性能，在極低溫度下仍能保持流動，顯示其卓越之品質。



(一)完善摩多車油可以制止機器之損失，新美孚摩多車油係因煤質所製煉而成，其油質之多，且同時用美孚摩多車油之新法，以增進摩多車油之價值。

新美孚摩多車油
啓司公油火孚美約紐
STANDARD OIL COMPANY (F NEW YORK, INC.)
(INCORPORATED IN U. S. A.)

片
會豐商店總經理

新聞縮寫

○上海新聞：本月一號，在合洛律捕獲一匪徒，被匪徒五人，搶去銀二十二元。捕房報稱，忙遣警探四處查緝。近日查悉，陳所報之案，盡屬子虛。故即將陳逮捕，控以誣報案之罪。於今日解往府署候訊。

敬啓者此次滬變災情奇重凡我神明華
胃莫不同下傷心之淚諸人等亦國民一份
子愛國愛群未敢後人故將舊歷止月初
一初二初三所收入撥半數計滙國幣八
千餘元深荷各界諸君聯袂惠臨共襄
義舉是以成績有如是之可觀諸人等感激
之餘除將所有遊藝節目增加外謹由本
日起門崇依舊收銀一角以酬雅愛諸
君新春多暇盍興乎來

新世界主人謹啓

廣恒號
金鹿
記

廣恒紅烟

新訂價目

大包	小包	大包	小包	大包	小包
廣恒紅烟	廣恒紅烟	恒棧紅烟	恒棧紅烟	廣祥生	廣祥生
每箱四十二元	每箱四十二元	每箱四十二元	每箱四十二元	每箱四十二元	每箱四十二元

(完稅在外)

三十一號 單邊街 巽行 公司謹啓

常大日
子不傳

▲新嘉坡下午三點開行
由新嘉坡往吉隆坡 一點半行 收銀六元二角
由新嘉坡往馬六甲三點開行 收銀五元一角
由新嘉坡往馬六甲三點開行 收銀四元

▲注意
由馬六甲往吉隆坡晚九點行 收銀九點零四
由馬六甲往芙蓉晚九點行 收銀二元二角
由馬六甲往吉隆坡晨八點半開行 收銀一元二角
由吉隆坡往新嘉坡晨八點半行 收銀二元二角
由吉隆坡往芙蓉晨八點半行 收銀二元二角
由吉隆坡往新嘉坡晨八點半行 收銀一元一角
由芙蓉往新嘉坡晨八點半行 收銀五元二角
由芙蓉往馬六甲晨八點半行 收銀一元二角

▲山馬六甲往新嘉坡晨九點半開行 收銀四元
由馬六甲往吉隆坡晨七點半行 收銀二元二角
由馬六甲往芙蓉晨七點半行 收銀二元二角
由馬六甲往吉隆坡晨七點半行 收銀一元二角
由下點半由吉隆坡往馬六甲 收銀一元二角
由下點半由吉隆坡往馬六甲 收銀一元二角

▲代理沽車票處
星洲牛車水一馬路益生旅店 門牌一百一十五號 電話七六四六號
星洲牛車水一馬路益生旅店 門牌一百一十五號 電話七六四六號
星洲牛車水一馬路益生旅店 門牌一百一十五號 電話七六四六號
吉隆坡峨丹街利民旅店 門牌十一號 電話二三〇號
芙蓉美芝律老水興信局 門牌一百號 電話一〇五號
馬六甲武呷拿也街亞洲旅店 門牌九十三號 電話二三四號
馬六甲三寶井生牲旅社 門牌四十八號 電話二三四號
本公司順帶中西各埠報紙日(夜)時常開行風雨不改如各商翁欲搭客因不便電中各埠者請向本代理處接洽可也
洋客吉隆坡等國僑胞以此有最快捷之免誤可閱

即日星洲出版各報即晚可
抵降 即到不派
風雨不改
凡在民聲派報社訂閱
係即晚上十一點半派報閱者諸君祈為留意

總匯新報及星洲各報者俱
吉隆坡民聲派報社
二月十二日 刊

南洋總代理 星嘉坡大葛街 萬興國貨公司



本號自創辦以來迄
今九十餘載矣專選
地道芸蓼烟葉精製
鹿囀紅烟氣味香純
能除痰辟障久已馳
名中外兼督辦各種
巖茶自榨蛾眉月囀
生油茲特列各款貨
目登錄此報以副
諸君雅望尙希惠顧
零沽批發一律歡迎

中街門牌三十號 電話七七八一號

石朱廣蘭謹啓

啓者敝號開張在路莊讓門牌八十一號并有住客在小坡三馬路門牌一百九十三號發售號來振興漆料磁器蜜料帆布灰水等貨生意取辦各貨概向上海歐美定購并無他庄之貨雜於其間惠顧諸君務祈看明以免誤此佈

民國十一年二月十三號

廣和豐號啓

巡按者小號日明得接外署匿名信多指責小號辦事人不知愛國只知牟利及至無人格等事小號可留諸天日全無其事。來函所稱種種俱爲仇家故意彈蔑以此少許說亂社會視聽耳如果有人能確證明無愧否無如如何要求小號亦可接受若其以街外說傳據爲事實則更須有三字可成冤獄公理何在各界明察之幸甚幸甚

民國十一年二月十三日 梁炯

凡大病後關節
空虛元氣虧損
脾胃不和氣眾
行飲食無味頭
暈眼花四肢無力
連服福祿氏自
來血精丸使君你返本還原求未
病時更加壯健補氣補血病後
羸弱為吾人的善後補劑之聖藥



大便閉結請服

福祿氏香口瀉糖

巨成行經理

病菌太太 啊此處有一塊很好破裂的皮膚。病菌先生 好極了。我們可以移植那裡培育千萬子孫。

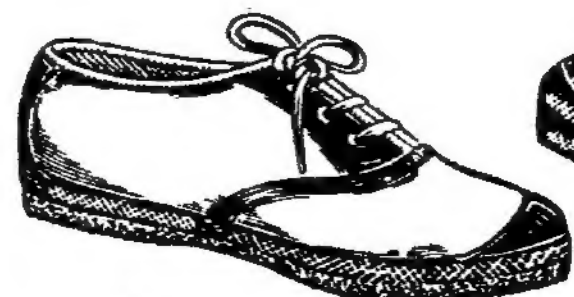


身上之天然油最爲近似所以能補天然之不足而使皮膚柔潤健康也
浙江遂昌金印巷掌君句(系旁)書來云「鄙人常患四肢乾枯皮膚破裂多方求治無效果後據如意膏即見皮膚滋潤折折痊癒足見此膏真衛膚至寶也」

遠東總發行星架坡馬六甲街星康士藥局
各藥房均有出售



努力自強
重振我武
一鞋一靴
義不他取
振興國貨
勿忘外侮



鞋強自



振武靴

慈翁民無敵之海潮人也壯歲而來經營商業其生計愈公好義舉凡教育慈善諸公益無不樂予贊助其所副美順君尤能秉承先志克儉持家服務社稷故社會人士莫不稱頌茲翁年近衛生行年七十昂神聖誕(今旁)二兒見孫總統臨桂聘芳為期長京返時諸親人羣不幸於國曆二月八日寅時壽終於星洲旅次同人等聞耗之餘一為悲悼茲聞其副美順君消定葬歸本月十四日(陰歷正月廿九日)上午九時由喪居券引卜葬於義山之原凡與蔡君有交誼者屆時祈早臨弔往替結慕未週知特代告

喪居大坡牛車水街門牌二十六號

盧浩川	郭俊人	吳煥章	徐福田	李偉南
"益"	陳三餘	陳永南	高泉景	黃十全
楊炳杰	梁加叙	陳林泉	陳橋波	林卓之
葉明漢	文彬	林碧霞	劉聘居	李啓

民國廿一年二月十一日

慈翁民無敵之海潮人也壯歲而來經營商業其生計愈公好義舉凡教育
 慈善諸公益無不樂予贊助其所副美順君尤能秉承其志志愈慷慨服務
 社稷故社會人士莫不稱頌茲翁年近衛生行年七十昂神聖聖(今旁)二兒兒孫
 綽綽有餘期長享遐齡壽考人羣不幸於國曆二月八日寅時壽終
 於星洲旅次同人等聞耗之餘為悲悼茲聞其副美順君捐定厝葬本
 月十四日(陰曆正月廿九日)上午九時由喪居旁引卜葬於義山之原
 凡同藝君有交誼者屆時祈早臨弔往弔慰慈魂未週知特代告
 喪居大坡大馬路門牌二十六號
 盧浩川 郭俊人 吳煥君 徐福田 李偉南
 盧益之 陳三餘 陳永南 高萬泉 許十全
 楊炳杰 陳加叙 陳永泉 陳橋波 林卓之
 鄭明漢 文彬 林君釐 劉聘居 全啓
 民國廿一年二月十一日

值此國難正殷·救亡宜亟之秋·任何好男兒·皆

當抱着一誓掃匈奴不顧身之壯志·鴨綠江頭·興

安嶺外·實行執干戈以衛社稷·因此·平日·對於

身體之保養·切要格外留意·寒來暑往勿為疾病所
侵·偶有不適·即宜購服虎標永安堂良藥·頭痛粉
·八卦丹·萬金油·對病發藥·定可霍然而愈

伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症
而殺除喉內各微生物者應常備而又常



用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大
隊人叢之中先順將此藥餅一枚放入口內含
之可無慮微生物由空
氣中浮泛潛而入口中
矣再者每晚臨睡時口

含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨冒而已矣

英一九二八年四月十三號

Savaresses Capsules Incorporated in England

五淋白毒菌之敵

士巴禮士五氏五淋丸

檀香油為五淋白毒病之特效藥
為世界藥學士及醫學士所公認
矣然精製劣品不但效能不著且
有損害腸胃之虞故患者不可不
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋
白毒丸係以監製之膜極純之包
檀香油而成能治急性及已慢性



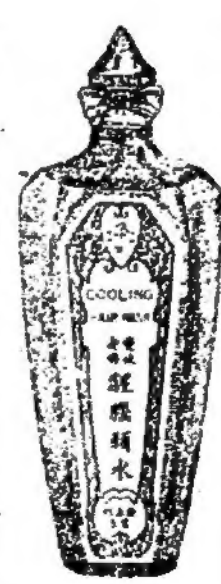
白毒病與婦女白帶或膀胱炎等
症其功效之靈驗及穩妥已經世
上界各大醫院大醫師所贊許而
定為患白毒五淋病之一種劑故
此丸天下之五淋白毒病菌俱惡
視為彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售



雙妹醒腦汁

金山鮮橙味香清甜能解渴生津開胃消
食故當暑天時人多喜而飲之因其能
助消化之力且有提神醒腦之功也
時不勝久貯每易變壞出外旅行尤感
不便故本行特採金山鮮橙汁一種
配以最衛生之品而製成鮮橙汁一種
居家旅行取用利便且此汁之味與鮮
橙無異清香甜滑其氣味久而不變其功
用勝過原橙汁此汁一份開清水六份
和勻飲之不特開胃消滯清神爽且能
香透鼻管涼入心脾也倘欲飲汁有汽者
則加入本行之荷蘭汽水粉少許然後沖
水則立可變為鮮橙汁汽水矣諸君試之



雙妹超等牙膏

雙妹牌所製花露水香遠益清潔潤可用正
如名花何國萬眾歡迎此炎熱迫人須預
購一瓶以消除汗穢也
價目 大號四毫正 三號一毫半
二號四毫正 四號一毫半



雙妹髮香油

吾人終日作事理頭於案牘之中或便
於風塵之裏有時思想過度或用腦力過
多以致頭中殊不舒適或有鬱悶之熱
氣盤旋於腦海之中或有等婦女理髮常
有閉塞不衛生之創花以致感受風寒血管
閉塞不能通暢髮根時時發痛而髮
亦因之而凋落此頭水清香潔淨保腦固
髮善解頭氣活絡血風於梳掠時減少許
於髮上便覺涼中涼風陣陣精神爽快且
日趨於康健之途誠理髮頭水中之無上
佳品也



雙妹茉莉霜

本行所製各種牙粉牙牙見一木旁久為
用者稱許而此種超等牙粉尤為佳妙常用
之有固齒潔齒之功永無枯脫落之虞且
入口清香呵氣如蘭試之
大號三毫半 中號一毫半
小號五占



雙妹超等牙粉

牙之外面具有一種硬質品堅固因為全
牙之健康故牙之粉必令其細嫩輕滑
方不礙於齒質本行所製之超等牙粉特
配以適宜之精製其牙粉芬芳滑正可
常留齒頰也
大號二角半 小號一角半



貨品太多不能盡錄

中國廣生行有限公司

廣告

啓者暹羅網鑾境內隆興棧火所出之
青鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市
咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西施名
穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而
且香甘適口同一米量而此米所得之飯
比別庄為獨多是以人皆樂購用之銷暢
最廣此米來叻今由隆盛號經理并無分
託他人茲更精益求精認真揀選以期無
負諸君之雅愛爰特將青鷹商標向當地



政府註冊登明憲報俾得遐邇週知但恐
有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標
或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希
圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如
有以上各等情弊本棧定當控究 倘諸
君子得知其作偽所在前來報明引獲亦
必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈
告 暹京隆興棧駐叻代表王書圖謹啓
民國十六年元月四日

藥聖之咳止痰除一唯界世

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽者不論男女老幼服之即愈

C. RAMS
CHONG KEE PECTORANT
WAI ON CO.
7, Upper Macao Street,
SINGAPORE, S.S.

理代總司公安衛
牌七牌門街柏松坡嘉新

售代有均號商局藥埠各

此丸乃專門治咳醫師唐拾義四十餘年經驗良方端治哮喘氣促目眩口呆腰彎俯伏喘甚之時汗流如雨痰白而膠喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發誠治喘聖藥也

每瓶一元二角

防偽：所治久咳九咳每瓶內必有驗單一張付回廣州或香港發行所可換美人畫如包內無券或有券而無驗單者皆屬偽品請勿受騙

總代理石叻大馬路會豐商店

專治門唐
咳拾義
除根
喘咳丸



多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今外國醫界尚無發明目下幸有專門治咳老醫師唐拾義久咳丸直接有化痰革咳之功間接有防癆保肺之效正本清源最為可靠防微杜漸持此忠告有咳諸君速服速服

多咳傷肺

唐拾義
久咳丸

石叻大馬路會豐商店

砂而目

眼科聖藥

第一眼

專治：眼疾發炎、視察不清、淚眼風下、淚眼見太陽、等眼患

總批發：西藥行

代理：石叻大馬路會豐商店

宜相極價沽零發批

石叻大馬路

會豐商店

中西藥品 唐洋美酒

康健快樂

中西藥品 留聲機片

有美人兒大隊來了

贈送美術牌條例

（一）存本號門市現貨單十張以上送一張
（二）擴充正布貨新價平買布一元以上送一張
（三）凡買中西藥品二元以上送一張
（四）凡買留聲機片一具或留聲機片五元以上送一張

本號新擴充布疋特廉價外志在招徠凡買布五角以上亦有其他日常用品著名名藥奉送欲知詳細請來參觀

施德之神功濟眾水

治急症愈萬病

在此零賣批發

救...命...之...切...實...保...証

近來各界人士來函詢問何處有「施德之神功濟眾水」其藥發售。因敝局前經嚴。仍不時有人偽造發售現於本埠及各埠大小商店。茲為證明發售真藥起見。特製成鐵底底白字招牌。由敝局及經售代理處分發。并製版登報如下如店家有此項招牌懸掛。方是真正救命藥水之代售處。各界可安心購服。否則盡是假貨。切不可貪賤價以誤病者。敝局從未有用水客兜售藥水。各商店請勿與之交易。以杜假冒。為營業便利計已聘定林炳君為七州府總調查員。分赴各埠接洽。合併聲明。

星架坡德律風七十九號施德之藥局謹啓

電話二八〇五號

南洋要聞二

射、是有礙於漁牧工作之進行也、在種植準備抗、務使華僑享受通商待遇、美英移民條例、雖有華人入境、

此書藥海英例書

潘本菴所出品、價平前許多、今以頁翻流、買各耳咸、祇因

南洋要聞二

石龍軍路詳情

▲一切損失八十餘萬
▲無幾人受傷
▲軍路被焚燒詳情
石龍軍路被焚燒詳情，據石龍方面消息，石龍軍路被焚燒，損失甚重，一切損失約八十餘萬。石龍軍路被焚燒，損失甚重，一切損失約八十餘萬。石龍軍路被焚燒，損失甚重，一切損失約八十餘萬。

華僑到斐將要嘗鐵窗風味

菲島新移民局將於五月落成
凡僑到斐將要嘗鐵窗風味
菲島新移民局將於五月落成，凡僑到斐將要嘗鐵窗風味。菲島新移民局將於五月落成，凡僑到斐將要嘗鐵窗風味。菲島新移民局將於五月落成，凡僑到斐將要嘗鐵窗風味。

巴城荷印球聯發生糾紛

巴城荷印球聯發生糾紛
巴城荷印球聯發生糾紛，巴城荷印球聯發生糾紛。巴城荷印球聯發生糾紛，巴城荷印球聯發生糾紛。巴城荷印球聯發生糾紛，巴城荷印球聯發生糾紛。

白銀與黃金

白銀與黃金
白銀與黃金，白銀與黃金。白銀與黃金，白銀與黃金。白銀與黃金，白銀與黃金。白銀與黃金，白銀與黃金。



WISE PEOPLE

ask for Beehive Brandy

The wisest and most experienced buyers know that it pays to ask for Beehive Brandy. They know that they are rewarded with a supremely pleasant taste, an amazingly rich fragrance and flavour, that has made this Brandy famous the world over.

Beehive Brandy



世上最聰明而有辨力之人，知飲蜂巢標佛蘭地為值得的一件。彼等深知其得回之代價，遠出於所耗之金錢。譬如無上適口之滋味，馥郁醇之酒質，芬芳四溢，允稱舉世之尤物。況以價格而論，則蜂巢標之品質更非他標所可較量。蓋大瓶購買，尤為相宜。蜂巢標佛蘭地乃頂上之桂熱劑與興舊飲品，其特別功效在開除感冒及其他熱症。

請飲蜂巢標佛蘭地

潘敬大九減價一覽表

本巷所出品，價平前許多，今以順潮流，價格再減過，祇因銀水好，藉此為籐挪，買野講。九、經期準無錯，食盒種子丸，日陽壯，一索得男，當為君喜。婦人經期肚痛烏雞丸，老翁壯陽種子丸。丸類尚多，均再落價，發行七折，買至一打八折。本巷披露

瑞昌西藥行
總批發
各埠藥房均有代售

正白樹油
正紅花油
正白樹油
正紅花油
本號新擴充正特廉價外志在招徠凡買布五角以上亦有其他日常用品名良藥奉送欲知詳細請來參觀



中國人與命運

「命運」是中國人最熟悉的一個名詞。這名詞在一般人的觀念中，是極其神秘的。他們認為命運是主宰人一生的力量。命運好，則一生順利；命運壞，則一生坎坷。這種觀念，在中國人心中，根深蒂固。...

中日軍力增記

金山有報云：前任海軍大學教授、後赴日本士官學校習軍事、頃以國難歸國、聞其談中日軍力狀況、略述如下：日本男子達廿一歲、即編入伍、受軍事訓練。...

袁熙張爭功之近勢

袁熙與張作霖之爭功，近來頗有進展。袁熙在東北之勢力，日益鞏固。張作霖則在南方之勢力，亦在擴張。兩者之爭，已達於此種程度。...

救國

救國之途徑，在於教育。教育能啟發民智，培養人才。只有教育發達，國家才能強盛。救國之志，應為全體國民所共負。...

馬關議和佚史

馬關議和之經過，歷久以來，多有傳說。近日發現一些佚史，揭示當時之真相。據云，李鴻章在馬關之表現，實有可嘉之處。...

幾種原則教導小孩

一、對於教育小孩子，做父母的最好用積極的暗示。二、小孩子之行為，應隨時予以指導。三、小孩子之學習，應注重實踐。...

一生忙

一生忙於何事？忙於生活，忙於工作，忙於家庭。人生之忙碌，實為常態。惟應注意，忙碌之餘，不可忘卻健康與休息。...

誤食馬蜂之療治法

馬蜂之毒，極其猛烈。誤食後，症狀嚴重。療治之法，應及時就醫。若無條件，可採取一些急救措施，如冷敷等。...

岳武穆與馬占山將軍

岳武穆與馬占山將軍，皆為中國之民族英雄。岳武穆之精忠報國，馬占山將軍之英勇抗敵，皆為後人所敬仰。...

三個馬占山

三個馬占山，分別代表不同的形象。第一個是抗敵英雄，第二個是民族領袖，第三個是國家棟樑。...

世界小史記

世界小史記，簡述世界歷史之重要事件。從古至今，人類文明不斷發展。世界各國之興衰，皆有其因。...

我國軍人總數。據某軍事專家言。全國實有二百二十萬外。以子槍。則無此數。一人不獲一槍也。子彈毫無存積。皆耗於內戰矣。平均每兵至多分配得一百顆。荷舉行政攻擊。則一日即傾。嗚呼空空矣。對日宣戰。論雙

一深爲日首本庄見耶。袁派勢力日見漲澎。而吉林之統治。努力土匪。達三萬。又毀降吉黑漢殺准政督縣古省府。以示倡力。亞又再四與黑馬謀和。并結樞陳匪軍一面充量接濟。熟鬧激戰之日。

亦一樣的家。亡豈非天幸。但是我們看見般青年不讀書。不做事。以戀愛結婚爲終身大事。以詩鰥口號爲救國手。選擇你們的路線吧。聽

則聚咽精血。飽則散取。終無益也。是以主味。ソ喜酒。故乘本草新。大注中所載。二尺以下曰土。

焉。故其士卒。亦事之若父。惟將軍之言是聽。且能不聽奸佞之言。深明與國存亡之義。若將來以土不墾不撙之精神。恢復失地。則今之伍武穆矣。

雖然此二人者。洵如鳳之毛。麟之角。古今來有幾人哉。至於功有成敗。千秋日下。有官許也。

人農夫打字員書記生者。不在少數。然亦有變賣樂器。赴資門口者。爲狀至慘矣。聞英國金鑄樂師。現已呈請英皇。要求政府嚴拒外來之音樂家。而勞工部亦因此對於外國藝術家核准之規程。加以緊縮云。

戀愛滋長的原料是。最初向對方表示慕慕的意思（或她）對對方的佔有慾同時。他怕她另有所感有所歡。於是可以得到戀愛是自私的。

